

Na temelju članka 12. stavka (1) Zakona o ministarstvima i drugim tijelima uprave Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br. 5/03, 42/03, 26/04, 42/04, 45/06, 88/07, 35/09, 59/09, 103/09, 87/12 i 6/13), članka 61. Zakona o upravi („Službeni glasnik BiH“, br. 32/02 i 102/09), te čl. 21. i 23. Zakona o izbjeglicama iz BiH i raseljenim osobama u BiH („Službeni glasnik BiH“, br. 23/99, 21/03 i 33/03), Povjerenstvo za izbjeglice i raseljene osobe BiH na temelju zaključaka s 4. sjednice, održane 23. 5. 2016. godine, donosi

ODLUKU

o načinu i procedurama odobravanja sredstava udruženih u Fond za povratak BiH namijenjenih za realizaciju prava iz Aneksa VII. Daytonskog mirovnog sporazuma

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Odlukom o načinu i procedurama odobravanja sredstava udruženih u Fond za povratak BiH namijenjenih za realizaciju prava iz Aneksa VII. Daytonskog mirovnog sporazuma (u daljnjem tekstu: Odluka) utvrđuju se sudionici u provođenju procedura, njihove uloge i odgovornosti, namjena sredstava, kao i način i postupak identificiranja prioriteta i odobravanja pomoći.

Članak 2.

(Sudionici i uloge sudionika u provođenju procedura)

- (1) U provođenju procedura odobravanja sredstava udruženih u Fond za povratak BiH namijenjenih za realizaciju prava iz Aneksa VII. Daytonskog mirovnog sporazuma (u daljnjem tekstu: Aneks VII. DMS-a) sudjeluju:
 - a) Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH (u daljnjem tekstu: Ministarstvo),
 - b) Povjerenstvo za izbjeglice i raseljene osobe,
 - c) Fond za povratak BiH (u daljnjem tekstu: Fond).
- (2) Ministarstvo objavljuje javni poziv za prijavu u svrhu odabira projektnih prijedloga prema namjenama iz članka 3. stavka (2) ove Odluke.
- (3) Povjerenstvo za izbjeglice i raseljene osobe, u smislu njegovih zakonskih nadležnosti, razmatra prijedlog Ministarstva i donosi odluku o odobravanju i rasporedu sredstava, vodeći računa o entitetskoj, regionalnoj i nacionalnoj zastupljenosti.
- (4) Fond je nadležan za financijsku realizaciju projekata koje odobri Povjerenstvo za izbjeglice i raseljene osobe.

Članak 3.

(Namjena sredstava)

- (1) Ukupna sredstava udružena u Fondu sastoje se od:
 - a) udruženih sredstava iz proračuna institucija Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: BiH), entiteta i Brčko Distrikta BiH, sukladno sporazumima o udruživanju sredstava za realizaciju Revidirane strategije za provedbu Aneksa VII. DMS-a zaključenih u tekućoj i prethodnim godinama,
 - b) preostalih sredstava po osnovi ušteta u provedbi zajedničkih projekata u proteklome razdoblju.
- (2) Sredstva udružena u Fond odobrena za ostvarivanje prava iz Revidirane strategije za provedbu Aneksa VII. DMS-a raspoređuju se u svrhu financiranja:
 - a) projekata elektrifikacije stambenih jedinica raseljenih osoba i povratnika,
 - b) projekata obnove i izgradnje komunalne i socijalne infrastrukture na prostorima u kojima žive raseljene osobe i povratnici.
- (3) Tijekom proračunske godine Povjerenstvo za izbjeglice i raseljene osobe može donijeti odluku o promjeni namjene ili prestrukturiranju visine sredstava po pojedinim namjenama, ovisno o stvarnim potrebama u određenom razdoblju ili projektu.

Članak 4.

(Procedura odabira projektnih prijedloga za elektrifikaciju stambenih jedinica raseljenih osoba i povratnika)

- (1) U cilju identificiranja potreba i prikupljanja projektnih prijedloga za potrebe elektrifikacije, Ministarstvo izrađuje i objavljuje javni poziv općinama i gradovima u BiH za dostavu projektnih prijedloga u svrhu elektrifikacije stambenih jedinica povratnika i raseljenih osoba.
- (2) Javnim pozivom iz stavka (1) ovoga članka određuju se:
 - a) pravo na prijavu;
 - b) izrada i način dostave prijave;
 - c) rok za dostavu prijave;
 - d) kriteriji za odabir prioriternih projektnih prijedloga za elektrifikaciju.
- (3) Kriteriji za odabir prioriternih projektnih prijedloga za elektrifikaciju su:
 - a) ukupan broj objekata povratnika/raseljenih osoba za svaku kandidiranu mikrolokaciju;
 - b) ukupan broj povratnika/raseljenih osoba za svaku kandidiranu mikrolokaciju;
 - c) prosječna dužina kontinuiranog stanovanja povratnika, računajući od dana povratka do podnošenja prijave na javni poziv;
 - d) iznos traženih sredstava po objektu;
 - e) iznos sredstava po povratniku/raseljenoj osobi;
 - f) ukupan iznos traženih sredstava po svakoj kandidiranoj mikrolokaciji;
 - g) sufinanciranje projektnog prijedloga;
 - h) neminirano područje elektrifikacije.
- (4) Sastavni dio ove Odluke i javnog poziva iz stavka (1) ovoga članka je prijavni obrazac kojim se propisuju vrsta i način predočavanja podataka bitnih za dodjelu pomoći. Pravilno popunjen i dostavljen prijavni obrazac smatra se projektnim prijedlogom.
- (5) Na temelju podataka predočenih u projektnom prijedlogu, Ministarstvo će putem svojih regionalnih centara, po potrebi, obavljati terensku kontrolu navedenih podataka te ih evidentirati, sistematizirati i analizirati.
- (6) U cilju izrade prijedloga liste prioriternih projektnih prijedloga, Ministarstvo imenuje članove Povjerenstva za odabir prioriternih projektnih prijedloga elektrifikacije.
- (7) Na temelju kriterija iz ove Odluke i javnog poziva, Povjerenstvo za odabir prioriternih projektnih prijedloga elektrifikacije izradit će evaluacijsku ljestvicu (bodovna lista kriterija) i prema spomenutoj ljestvici vrednovati projektne prijedloge.
- (8) Nakon što vrednuje projektne prijedloge, Povjerenstvo za odabir prioriternih projektnih prijedloga elektrifikacije izrađuje prijedlog liste prioriternih projektnih prijedloga i dostavlja ga Povjerenstvu za izbjeglice i raseljene osobe u svrhu donošenja odluke o odabiru i financiranju projektnih prijedloga elektrifikacije.

Članak 5.

(Procedura odabira projektnih prijedloga za obnovu i izgradnju komunalne i socijalne infrastrukture na prostorima u kojima žive raseljene osobe i povratnici)

- (1) Projektni prijedlozi za obnovu i izgradnju komunalne i socijalne infrastrukture naročito se odnose na:
 - a) saniranje putne infrastrukture;
 - b) vodoopskrbu i kanalizaciju;
 - c) saniranje socijalne infrastrukture (ambulante, škole, domovi kulture i vjerski objekti).
- (2) Ministarstvo izrađuje i objavljuje javni poziv općinama i gradovima za dostavu projektnih prijedloga u obnovi i izgradnji komunalne i socijalne infrastrukture na prostorima u kojima žive raseljene osobe i povratnici.

- (3) Javnim pozivom iz stavka (1) ovoga članka određuju se:
- pravo na prijavu;
 - izrada i način dostave prijave;
 - rok za dostavu prijave;
 - kriteriji za odabir prioriternih projektnih prijedloga za obnovu i izgradnju komunalne i socijalne infrastrukture.
- (4) Kriteriji za odabir prioriternih projektnih prijedloga za obnovu i izgradnju komunalne i socijalne infrastrukture su:
- broj izravnih korisnika (obitelji povratnika i raseljenih osoba);
 - iznos traženih sredstava po projektnom prijedlogu;
 - financijska vrijednost po korisniku projekta (po obitelji povratnika ili raseljenih osoba);
 - sufinanciranje projektnog prijedloga.
- (5) Sastavni dio ove Odluke i javnog poziva iz stavka (2) ovoga članka je prijavni obrazac kojim se propisuju vrsta i način predočavanja podataka bitnih za dodjelu pomoći. Pravilno popunjen i dostavljen projavni obrazac smatra se projektnim prijedlogom.
- (6) Na temelju podataka predočenih u projektnom prijedlogu, Ministarstvo će putem svojih regionalnih centara, po potrebi, obavljati terensku kontrolu navedenih podataka te ih evidentirati, sistematizirati i analizirati.
- (7) U cilju izrade prijedloga liste prioriternih projektnih prijedloga, Ministarstvo imenuje članove Povjerenstva za odabir prioriternih projektnih prijedloga za obnovu i izgradnju komunalne i socijalne infrastrukture.
- (8) Na temelju kriterija iz ove Odluke i javnog poziva, Povjerenstvo za odabir prioriternih projektnih prijedloga za obnovu i izgradnju komunalne i socijalne infrastrukture izradit će evaluacijsku ljestvicu (bodovna lista kriterija) i prema spomenutoj ljestvici vrednovati projektne prijedloge.
- (9) Nakon što vrednuje projektne prijedloge, Povjerenstvo za odabir prioriternih projektnih prijedloga za obnovu i izgradnju komunalne i socijalne infrastrukture izrađuje prijedlog liste prioriternih projektnih prijedloga i dostavlja ga Povjerenstvu za izbjeglice i raseljene osobe u svrhu donošenja odluke o odabiru i financiranju projektnih prijedloga obnove i izgradnje komunalne i socijalne infrastrukture.

Članak 6.

(Nadzor i izvješćivanje)

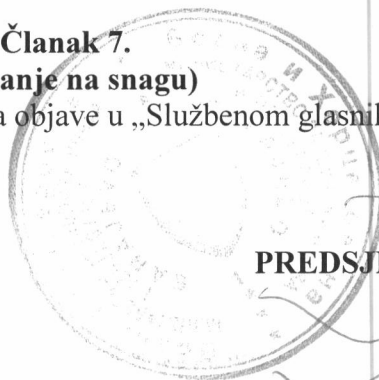
- S realizatorima odabranih projekata sastavit će se sporazumi o suradnji kojima se utvrđuju prava i obveze sudionika, uključujući periodično i završno izvješćivanje.
- Ministarstvo putem nadležnih regionalnih centara nadzire sve odobrene projekte za realizaciju prava iz Aneksa VII. DMS-a koji se financiraju iz Fonda. Ministarstvo dostavlja izvješća o nadzoru Povjerenstvu.
- Fond putem Ministarstva dostavlja financijska izvješća o realizaciji sredstava za financiranje odobrenih projekata Povjerenstvu za izbjeglice i raseljene osobe, koje obavlja kontrolu utroška sredstava.

Članak 7.

(Stupanje na snagu)

Odluka stupa na snagu osmoga dana od dana objave u „Službenom glasniku BiH“.

Broj: K-5-41-1-1589-11/16
Sarajevo, 1. 8. 2016. godine



PREDSJEDNIK POVJERENSTVA
Mato Jozić

Općina/Grad _____

**Prijava/Aplikacioni formular
za dodjelu pomoći u svrhu elektrificiranja
lokacija/objekata realiziranog povratka u Bosni i
Hercegovini**

Datum: _____

Općina/Grad _____

A) Dio dokumenta kojeg *popunjava i ovjerava mjerodavna općinska/gradska služba* u suradnji s mjerodavnom elektrodistribucijom

Datum: _____

A.1 Opći podaci

- Naziv općinske/gradske službe koja je odgovorna za unos i točnost prezentiranih podataka _____

- Ime i prezime odgovorne osobe _____

- Kontakt telefon odgovorne osobe _____

A.2 Ukupne potrebe na općinskoj/gradskoj razini u elektrificiranju lokacija/objekata realiziranog povratka

Tabela A.2

Rb	Mikrolokacije (ukupne potrebe)		Broj objekata	Broj povratnika	Ukupno procijenjena f. vrijednost elektrifikacije (KM)	Minirana površina (m ²)
	MZ	Naselje, selo, ulica, broj				
1	2	3	4	5	6	7
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
9						
10						
11	Sve ukupno					

Napomena:

- Ukupno procijenjenu financijsku vrijednost elektrificiranja za kolonu 6 raditi u suradnji s mjerodavnom elektrodistribucijom (B.2)

- Ukupno procijenjena financijska vrijednost iz kolone 6 se odnosi **na ukupno** potrebna sredstva za elektrificiranje prezentiranih mikrolokacija

- Ukupno procijenjena financijska vrijednost ne uključuje sredstva potrebna za deminiranje

A.3 Za potrebe Javnog poziva kandidirana, prioriteta mikrolokacija/mikrolokacije iz Tabele A.2

Imajući u vidu kriterije iz Javnog poziva, općina/grad odabire i kandidira (iz Tabele A.2) jedan ili više mikrolokaliteta **kao svoj prioritet**. Više kandidiranih, prioriteta mikrolokacija se označava rednim brojevima tako da broj 1 predstavlja prioritet najvišeg ranga (kolona 2 tabele A.3)

U kolonu 9 Tabele A.3 upisuju se tražena/nedostajuća financijska sredstva za elektrificiranje kandidirane, prioriteta mikrolokacije/mikrolokacija, a to znači tražena/nedostajuća sredstva **bez participacija** elektrodistribucija, općina ili eventualno, drugih donatora. Tražena sredstva su uvijek manja od ukupno procijenjenih finansijskih sredstava (kolona 6 Tabele A.2) za isti lokalitet.

Tabela A.3

Rb	Kandidirane prioritete mikrolokacije		Nositelj kućanstva		Ukupan broj članova kućanstva	Dužina kontinuiran. stanovanja (br. mjeseci)	Tražena/nedostajuća finansijska sredstva (KM)	
	Rang	MZ	Ime i prezime	JMBG				
		Naziv						Naselje, selo, ulica, broj
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
	Ukupno							

A.4 Prosječna, tražena finansijska sredstva za elektrificiranje kandidirane prioritetne mikrolokacije/mikrolokacija, po jednom objektu (prema tabeli A.3) _____ KM/po objektu

A.5 Prosječna, tražena finansijska sredstva za elektrificiranje kandidirane mikrolokacije/mikrolokacija, po povratniku /raseljenom licu (prema tabeli A.3) _____ KM/po povratniku

A.6 Participiranje općine/grada u elektrificiranju kandidirane, prioritetne mikrolokacije/mikrolokacija. Opisno naznačiti vrste aktivnosti

A.7 Planirani povratak na kandidiranoj, prioritetnoj mikrolokaciji/mikrolokacijama iz tabele A.3

Tabela A.7

Rb	Kandidirane prioritetne mikrolokacije iz Tabele A.3	Broj objekata			Broj povratnika
		Neuseljenih	Za rekonst.	Ukupno	
1	2	3	4	5	6
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11	U k u p n o				

Napomena: u kolonu 3 upisuje se broj objekata koji su rekonstruirani, ali nisu useljeni

Općina/grad su suglasni da Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH može izvršiti provjeru svih podataka prezentiranih ovom Prijavom.

Načelnik općine/Gradonačelnik

Datum: _____

MP

Općina/Grad _____

Mjerodavna Elektrodistribucija _____

B) Dio dokumenta kojeg *popunjava i ovjerava*
mjerodavna elektrodistribucija u suradnji s općinom/gradom

Datum: _____

B.1 Opći podaci

- Naziv mjerodavne elektrodistribucije/službe koja je odgovorna za unos i točnost prezentiranih podataka _____
- Ime i prezime odgovorne osobe _____
- Kontakt telefon odgovorne osobe _____

B.2 Ukupno procijenjena financijska vrijednost za potrebe u elektrificiranju lokacija/objekata realiziranog povratka, na razini općine/grada (tabela A.2) _____ KM**B.3 Orijentacioni predmjer i predračun radova za elektrificiranje kandidirane, prioritetne mikrolokacije realiziranog povratka (tabela A.3)**

Tabela B.3

Rb	Kandidirane, prioritetne mikrolokacije	Orijentacioni predmjer radova (opisno)	Tražena/ nedostajuća financijska sredstva (KM)
1	2	3	4
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
		U k u p n o	

Podnositelj prijave: _____

Adresa: _____

**Prijava/Aplikacioni formular
za dodjelu pomoći u obnovi i izgradnji komunalne i
socijalne infrastrukture na prostorima gdje žive raseljene
osobe i povratnici**

- A) Prijava/Aplikacioni formular za obnovu cestovne
infrastrukture
- B) Prijava/Aplikacioni formular za vodosnabdijevanje i
kanalizaciju
- C) Prijava/Aplikacioni formular za socijalnu infrastrukturu
(ambulante, škole, domovi kulture i vjerski objekti)

Datum: _____

N a p u t a k

za popunjavanje Prijave/Aplikacionog formulara za dodjelu pomoći u obnovi i izgradnji komunalne i socijalne infrastrukture na prostorima gdje žive raseljene osobe i povratnici

1. Prijava na Javni poziv je propisno popunjen i ovjeren Aplikacioni formular
2. Aplikacioni formular se popunjava unosom traženog podatka u tabele i upisom traženog podatka na mjesta označena crtom.
3. Samo popunjen, ovjeren, kovertiran i poštom u roku dostavljen Aplikacioni formular može biti predmet razmatranja.
4. Podaci prezentirani mimo Aplikacionog formulara neće biti predmet razmatranja.
5. Bilo kakve promjene teksta Aplikacionog formulara nisu dozvoljene.
6. Ukoliko obim, tabelama traženih podataka, zahtijeva više prostora od predviđenog, dozvoljeno je s a m o: proširiti postojeće redove, dodati nove redove, proširiti ili suziti postojeće kolone tabela.

Ministarstvo za ljudska
prava i izbjeglice BiH

A) Prijava/Aplikacioni formular za obnovu cestovne infrastrukture

A.1 Podnositelj prijave

A.1.1. Naziv aplikanta koji je odgovoran za unos i točnost prezentiranih podataka

A.1.2. Ime i prezime odgovorne osobe

A.1.3. Kontakt telefon odgovorne osobe

A.2. Naziv projekta

A.3. Temeljni podaci o projektu

R. br.	Lokacija (naziv)		Duljina (m)	Sirina (m)	Trajanje projekta (mjeseci)	Sredstva (KM)			Broj izravnih korisnika	
	od mjesta	do mjesta				Tražena	Sufinanciranje općine/grada/DB	Ukupno (kol.7+8)	Kućanstava	Članova kućanstava
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.										
2.										
3.										
UKUPNO:										

A.4. Opis aktivnosti (orijentacioni predmjer radova)

--	--

A.5. Očekivani efekti (opisno)

--	--

A.6. Ranije korištena pomoć za oblast iz prijave (ukratko opisati implementirane projekte, lokacije i utrošena sredstva)

--	--

A.7. Partnerstvo (ukoliko ste prijavu i njen prioritet radili u suradnji s povratnicima i nevladinim sektorom upišite naziv udruge/asocijacije, kontakt osobu i telefon)

--	--

Odgovorna osoba

Datum: _____

M.P.
